



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1993/L.69
3 March 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сорок девятая сессия
Пункт 11 повестки дня

ДАЛЬНЕЙШЕЕ СОДЕЙСТВИЕ РАЗВИТИЮ И ПОощРЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА
И ОСНОВНЫХ СВОБОД, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОС О ПРОГРАММЕ И МЕТОДАХ
РАБОТЫ КОМИССИИ

Ангола, Аргентина, Бангладеш, Болгария, Боливия*, Венгрия*, Венесуэла,
Германия, Греция*, Индия, Иран (Исламская Республика), Ирландия*, Испания*,
Италия*, Камерун*, Кения, Кипр, Колумбия, Мадагаскар*, Малайзия, Нигерия,
Никарагуа*, Панама*, Перу, Польша, Португалия, Российская Федерация,
Словакия*, Уругвай, Филиппины*, Чешская Республика, Шри-Ланка, Эквадор*
и Япония: проект резолюции

* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры
функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

1993/... Последствия для осуществления прав человека актов насилия, совершаемых вооруженными группами, которые терроризируют население, и торговцами наркотиками

Комиссия по правам человека,

ссылаясь на свою резолюцию 1992/42 от 28 февраля 1992 года,

будучи глубоко обеспокоена непрекращающимися актами насилия, совершаемыми во многих странах вооруженными группами, которые терроризируют население, и торговцами наркотиками, которые часто действуют совместно,

напоминая о том, что такие действия препятствуют свободному осуществлению таких гражданских и политических прав, как право на участие в свободных выборах, право на мирные собрания, право на свободу ассоциации и право на создание профессиональных союзов и вступление в них, а также осуществлению экономических, социальных и культурных прав, подрывая благосостояние народов и нанося огромный ущерб экономической инфраструктуре и производству стран,

сознавая, что лицо, несущее ответственность перед другими лицами и перед общиной, к которой оно принадлежит, обязано стремиться содействовать поощрению и соблюдению прав, признанных в Международных пактах о правах человека,

признавая неоценимый вклад неправительственных организаций в дело постоянного контроля за всеми вопросами, касающимися прав человека и основных свобод,

решительно подтверждая, что все международные обязательства, касающиеся поощрения и защиты прав человека и основных свобод, должны соблюдаться во все времена,

1. вновь выражает свою глубокую обеспокоенность отрицательными последствиями для осуществления прав человека непрекращающихся актов насилия, совершаемых во многих странах вооруженными группами, которые терроризируют население, независимо от их происхождения, и торговцами наркотиками;

2. просит всех специальных докладчиков и рабочие группы продолжать уделять особое внимание отрицательным последствиям для осуществления прав человека таких актов насилия, совершаемых вооруженными группами, которые терроризируют население, независимо от их происхождения, и торговцами наркотиками, в своих будущих докладах Комиссии о положении в области прав человека в тех странах, в которых такие акты насилия имеют место;

3. призывает неправительственные организации учитывать отрицательные последствия для осуществления прав человека актов насилия, совершаемых во многих странах вооруженными группами, которые терроризируют население, независимо от их происхождения, и торговцами наркотиками;

4. просит Генерального секретаря продолжать собирать информацию по данному вопросу из всех соответствующих источников и передавать ее в распоряжение заинтересованных специальных докладчиков и рабочих групп для их рассмотрения;

5. постановляет продолжить рассмотрение данного вопроса в качестве первоочередного на своей пятидесятой сессии.